



# LIGHT OVEN “Solar CUBE” MIKROVLNNÁ TROUBA “Solar CUBE” Piekarnik elektryczny SolarCUBE z funkcją mikrofal MIKROVLNNÁ RÚRA “SolarCUBE”

**⚠ CAUTION**

**OWNER'S MANUAL  
NÁVOD K OBSLUZE  
INSTRUKCJA OBSŁUGI  
NÁVOD NA OBSLUHU**

**MP-9287NL**

PLEASE READ THIS OWNER'S MANUAL THOROUGHLY BEFORE OPERATING. THE MANUFACTURERS ARE NOT LIABLE FOR ANY PROBLEMS CAUSED BY THE USER'S FAILURE TO OBSERVE THESE INSTRUCTIONS.

PŘED UVEDENÍM PŘÍSTROJE DO PROVOZU SI DŮKLADNĚ PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD K OBSLUZE.

VÝROBCI NENESOU ŽÁDNOU ZODPOVĚDNOST ZA PROBLÉMY, KTERÉ BYLY ZPŮSOBENY NEDODRŽOVÁNÍM TĚCHTO POKYŇŮ UŽIVATELEM.

PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWANIA PROSZĘ DOKŁADNIE ZAPOZNAĆ SIĘ Z NINIEJSZĄ INSTRUKCJĄ OBSŁUGI PRODUCENCI NIE PONOSZA ŻADNEJ ODPOWIEDZIALNOŚCI Z TYTUŁU PROBLEMÓW, KTÓRE WYSTĄPIŁY W WYNIKU NIESTOSOWANIA SIĘ UŻYTKOWNIKA DO NINIEJSZEJ INSTRUKCJI.

P/No: MFL30482204

PRED UVEDENÍM PŘÍSTROJA DO PREVÁDZKY SI DÔKLADNE PREČÍTAJTE TENTO NÁVOD NA OBSLUHU. VÝROBCA NEZODPOVEDÁ ZA ŽIADNE PROBLÉMY SPÔSOBENÉ NEDODRŽANÍM ALEBO ZANEDBANÍM NASLEDOVNÝCH INŠTRUKCIÍ.

# Obsah

## Ako pracuje mikrovlnná rúra.

Mikrovlny sú formou elektromagnetickej energie podobnej rádiovým alebo televíznym vlnám a obyčajnému dennému svetlu. Normálne sa mikrovlny pri prechode atmosférou rozptýlia a strácajú sa bez úžitku. Mikrovlnné rúry však obsahujú magnetrón, ktorý je skonštruovaný tak, aby umožnil využitie energie obsiahnutej v mikrovlnách, ktoré generuje. Elektrická energia sa mení pomocou magnetrónu na mikrovlnnú energiu.

Tieto mikrovlny vstupujú do varnej oblasti cez otvory vo vnútri rúry. Podnos je umiestnený vo vnútri rúry. Mikrovlny nemôžu prejsť cez kovové steny rúry, ale môžu preniknúť materiálmi ako sklo, porcelán a papier, teda materiálmi, z ktorých sú vyrobené kuchynské riady vhodné pre mikrovlnnú rúru.

Mikrovlny varný riad priamo nezahrievajú. Ten sa zahrieva teplom vznikajúcim v pokrme.

## Ide o veľmi bezpečné zariadenie.

**Mikrovlnná rúra je jedným z najbezpečnejších domácich spotrebičov. Akonáhle sa dvierka otvoria, generovanie mikrovln sa automaticky zastaví. V priebehu ohrevu potravín sa mikrovlnná energia úplne premení na teplo. Žiadny škodlivý "zvyšok" mikrovln nikdy nezostáva v pokrmoch a nemôže poškodiť vaše zdravie pri konzumácii týchto potravín.**

Obsah	104
Dôležité bezpečnostné pokyny	105 ~ 109
Bezpečnostné Pokyny	110
Vybalenie a inštalácia	111 ~ 112
Ovládací panel	113
Nastavenie hodín	114
Detská Poistka	115
Prúdením tepla Predhriatie funkciu	116
Prúdením tepla Varenie	117
Kombináciou grilovania Varenie	118
Kombinácia varenia prúdením tepla Varenie	119
Automatické Varenie	120 ~ 123
Rozmrazovanie	124
Sprievodca rozmrazovaním	125
EZ Funkcia Clean	126
Grilovaním Varenie	127
Varenie s mikrovlnným ohrevom	128
Mikrovlnný výkon Úroveň	129
Rýchle spustenie	130
Dlhšie alebo kratšie varenie	131
Riadič testovaný podľa normy EN 60705	132
Riadič vhodný pre Mikrovlnnú rúru	133
Charakteristika potravín A varenie v mikrovlnné rúre	134 ~ 135
Otázky A odpovede	136
Technické údaje	137

Prosím, uschovajte pre prípad potreby. Pred použitím rúry si prečítajte všetky inštrukcie. Počas použitia postupujte podľa jednotlivých bodov, zabránite tak riziku vzniku ohňa, elektrického šoku, poranenia alebo škody. Tento návod nezahŕňa všetky možné okolnosti, ktoré môžu nastať. Ak sa vyskytne problém, ktorému nerozumiete, vždy kontaktujte servisné miesto alebo výrobcu.

# Dôležité bezpečnostné pokyny



Toto je bezpečnostný varovný symbol. Tento symbol upozorňuje na riziko poranenia alebo smrti užívateľa, prípadne ďalších osôb. Všetky bezpečnostné správy sú označené týmto bezpečnostným varovným symbolom a slovom "VAROVANIE" alebo "VÝSTRAHA". Tieto slová znamenajú:

**VAROVANIE** Tento symbol upozorňuje na nebezpečné postupy použitia, ktoré by mohli spôsobiť poranenie alebo smrť.

**VÝSTRAHA** Tento symbol upozorňuje na nebezpečné postupy použitia, ktoré by mohli spôsobiť poranenie alebo poškodenie majetku.

## VAROVANIE

**1. Nepokúšajte sa manipulovať alebo robiť akékoľvek opravy a úpravy na dvierkach, tesneniach, kontrolnom paneli, prepínači bezpečnostného zámku alebo na akejkoľvek inej časti rúry. To zahŕňa odstránenie akejkoľvek časti krytu, ktorý chráni okolie pred vplyvom energie mikrovln. Ak sú tesnenie na dvierkach alebo susediace časti poškodené, rúru nezapínajte. Opravy môže vykonávať iba kvalifikovaný servisný technik.**

☞ Na rozdiel od ostatných prístrojov je mikrovlnná rúra vysokonapäťový a veľkoprúdový prístroj. Nesprávne použitie alebo oprava môžu zapríčiniť škodlivé vystavenie nadmernému množstvu mikrovlnnej energie alebo elektrický šok.

**2. Nepoužívajte rúru za účelom sušenia (napr. sušenie vlhkých novín, oblečenia, hračiek, elektrických prístrojov, zvierat alebo detí, atď.)**

☞ Toto nesprávne použitie môže byť príčinou vážnych nehôd ako vznik požiaru, popálenín alebo náhlej smrti zapríčinených elektrickým šokom.

**3. Prístroj nesmie byť obsluhovaný deťmi alebo nevládnymi osobami.**

Deti smú prístroj obsluhovať bez dohľadu iba v prípade, že boli riadne poučené a teda sú schopné používať rúru bezpečným spôsobom a rozumejú nebezpečenstvu nesprávneho použitia.

☞ Nesprávne použitie môže zapríčiniť požiar, elektrický šok alebo popáleniny.

**4. Prístupné časti môžu byť počas používania horúce. Udržujte preto prístroj mimo dosahu malých detí.**

☞ Mohli by sa popáliť.

**5. Tekutiny a iné potraviny nesmú byť ohrievané v uzatvorených nádobách, mohli by explodovať. Pred varením alebo rozmrazovaním odstráňte z potravín plastový obal. Avšak nezabudnite, že v niektorých prípadoch jedlo má byť počas varenia alebo ohrievania prikryté plastovým obalom .**

☞ Mohlo by sa spáliť.

SK

# Dôležité bezpečnostné pokyny

Prosím, uschovajte pre prípad potreby. Pred použitím rúry si prečítajte všetky inštrukcie. Počas použitia postupujte podľa jednotlivých bodov, zabránite tak riziku vzniku ohňa, elektrického šoku, poranenia alebo škody. Tento návod nezahŕňa všetky možné okolnosti, ktoré môžu nastať. Ak sa vyskytne problém, ktorému nerozumiete, vždy kontaktujte servisné miesto alebo výrobcu.

## VÝSTRAHA

1. Prístroj nemôžete prevádzkovať, ak sú dvierka otvorené. V mechanizme dvierok je vstavaná bezpečnostná poistka. V žiadnom prípade s poistkou nemanipulujte.

➔ Nevhodný zásah by mohol zapríčiniť škodlivé vystavenie nadmernému mikrovlnnému žiareniu. (Ak otvoríte dvierka, bezpečnostná poistka automaticky vypne akúkoľvek činnosť rúry.)

2. Medzi prednú časť rúry a dvierka nekladajte žiadne predmety (ako utierky, obrúsky, a pod.), inak umožníte usádzanie zvyškov jedla a čistiacich prostriedkov na povrchu tesnenia.

➔ To by mohlo zapríčiniť vystavenie okolia nadmernému škodlivému mikrovlnnému žiareniu.

3. Nepoužívajte rúru, ak je poškodená. Je veľmi dôležité, aby dvierka rúry riadne doliehali a nasledujúce časti boli bez poškodenia: (1) dvierka (záhyby), (2) dverné závesy a uzávery zámkov (nesmú byť zlomené alebo uvoľnené), (3) tesnenie dvierok alebo tesniace plochy.

➔ To by mohlo zapríčiniť vystavenie okolia nadmernému škodlivému mikrovlnnému žiareniu.

4. Prosím, uistite sa, že čas varenia je správne nastavený. Menší objem jedla vyžaduje kratší čas varenia alebo ohrievania.

➔ Nadmerné varenie môže zapríčiniť spálenie jedla a následné poškodenie rúry.

5. Keď ohrievate tekutiny, napr. polievku, omáčky a prílohy,

\* Nepoužívajte vysoké nádoby s úzkym hrdlom.

\* Tekutiny neprehrievajte.

\* Pred vložením nádoby do rúry premiešajte tekutinu a potom ju premiešajte ešte raz asi v polovici celkovej doby ohrevu.

\* Po ohreve tekutinu nechajte ešte krátky čas v rúre, znova ju opatrne zamiešajte alebo s ňou zatrepajte a skontrolujte teplotu pred konzumáciou, aby nedošlo k opareniu (zvlášť u dojčenských fliaš a nádob s detskou výživou).

➔ Nádobu držte opatrne. Mikrovlnné ohrievanie tekutín môže zapríčiniť oneskorené bublanie bez varovných bubliniek. To môže spôsobiť náhle vyliatie horúceho obsahu nádoby vo forme bublín.

6. Na vrchnej, bočnej alebo spodnej strane rúry je umiestnený výfukový ventil. Neblokuje ho.

➔ Mohlo by to zapríčiniť poškodenie rúry a nedostatočný výsledok varenia.

7. Nikdy nezapínajte rúru pokiaľ je prázdna. Odporúčame vždy, keď je prázdna, nechať v rúre pohár s vodou. Voda bezpečne pohltí mikrovlnnú energiu pokiaľ dôjde k náhodnému zapnutiu.

➔ Nesprávny spôsob použitia môže spôsobiť poškodenie rúry.

Prosím, uschovajte pre prípad potreby. Pred použitím rúry si prečítajte všetky inštrukcie. Počas použitia postupujte podľa jednotlivých bodov, zabránite tak riziku vzniku ohňa, elektrického šoku, poranenia alebo škody. Tento návod nezahŕňa všetky možné okolnosti, ktoré môžu nastať. Ak sa vyskytne problém, ktorému nerozumiete, vždy kontaktujte servisné miesto alebo výrobcu.

# Dôležité bezpečnostné pokyny

## VÝSTRAHA

**8. Jedlo nevarte zabalené v papierových utierkach okrem prípadu, keď je tak uvedené v recepte v kuchárskej knihe. Nikdy nepoužívajte namiesto papierových utierok novinový papier.**

☞ Nevhodné použitie môže zapríčiniť výbuch alebo požiar.

**9. Nepoužívajte drevené a keramické nádoby, ktoré majú kovové (zlaté alebo strieborné) vrstvy. Vždy odstráňte kovové časti nádoby. Overte, či je nádoba vhodná na použitie v mikrovlnnej rúre.**

☞ Kovové časti sa môžu prehriať a sčernieť, často sa skrútiť, čo môže spôsobiť vážne poškodenie.

**10. Nepoužívajte recyklované papierové výrobky.**

☞ Môžu obsahovať nečistoty, ktoré zapríčínajú iskry a/alebo požiar počas varenia.

**11. Podnos neumývajte vo vode hneď po uvarení jedla. To by mohlo zapríčiniť jeho prasknutie alebo poškodenie.**

☞ Nevhodné použitie môže spôsobiť poškodenie rúry.

**12. Presvedčíte sa, že predná strana dvierok rúry je najmenej 8 cm vzdialená od hrany povrchu, na ktorom je rúra umiestnená, zabránite tým náhodnému dotyku zariadenia.**

☞ Nevhodné použitie môže spôsobiť poranenie alebo poškodenie rúry.

**13. Pred varením prepichnete šupky zemiakov, jablák a všetkých podobných druhov ovocia a zeleniny**

☞ Mohli by zhorieť.

**14. Nevarte vajíčka v škrupine. Vajíčka v škrupine a vajíčka varené na tvrdo by nemali byť ohrievané v mikrovlnnej rúre, keďže môžu explodovať, dokonca aj po tom, čo bolo ohrievanie ukončené.**

☞ Vo vnútri vajíčka sa vytvorí tlak a vajíčko môže puknúť.

**15. Nepožívajte mikrovlnnú rúru na fritovanie potravín v hlbšej vrstve tuku.**

☞ To by mohlo spôsobiť náhle vybublanie horúcej tekutiny.

**16. Ak sa objaví dym, vypnite rúru a odpojte ju z elektrickej siete vytiahnutím napájacieho kábla zo zásuvky. Nechajte rúru zatvorenú, aby plamene zhasli.**

☞ Môže zapríčiniť vážne poškodenie, požiar alebo elektrický šok.

SK

# Dôležité bezpečnostné pokyny

Prosím, uschovajte pre prípad potreby. Pred použitím rúry si prečítajte všetky inštrukcie. Počas použitia postupujte podľa jednotlivých bodov, zabránite tak riziku vzniku ohňa, elektrického šoku, poranenia alebo škody. Tento návod nezahŕňa všetky možné okolnosti, ktoré môžu nastať. Ak sa vyskytne problém, ktorému nerozumiete, vždy kontaktujte servisné miesto alebo výrobcu.

## VÝSTRAHA

**17. Ak jedlo ohrievate v jednorazových obaloch z plastu, papiera alebo iných horľavých materiálov, dávajte na rúru pozor a často ju kontrolujte.**

⇒ Obal sa môže prederaviť a jedlo vytečie do rúry, čo môže spôsobiť požiar.

**18. Teplota povrchu prístroja sa môže počas prevádzky zvýšiť. Nedotýkajte sa dvierok rúry, vonkajšieho krytu, zadnej časti, vnútra prístroja, doplnkov a riadu počas grilovania, sušenia alebo automatických varných úkonov. Pred vyčistením si overte, či časti nie sú horúce.**

⇒ Pri manipulácii s horúcimi časťami rúry a riadu používajte hrubé rukavice na varenie, inak hrozí riziko popálenia.

**19. Rúru čistite pravidelne a odstráňte prípadné zvy šky jedál.**

⇒ Neudržiavanie rúry v čistote môže viesť k zhoršeniu stavu povrchu, čo môže mať nepriaznivý vplyv na životnosť zariadenia a pravdepodobne povedie k nebezpečnej situácii.

**20. Používajte iba teplotný snímač odporúčaný pre túto rúru (pre zariadenia, ktoré majú možnosť použiť snímač teploty).**

⇒ Ak použijete nevhodnú sondu na meranie teploty, hodnota zmeranej teploty nie je spoľahlivá.

**21. Ak je rúra vybavená ohrievacími prvkami, pri ich použití dôjde k nahriatiu. Dávajte pozor, aby ste sa nedotýkali ohrievacích častí vo vnútri rúry.**

⇒ Nebezpečenstvo popálenia.

**22. Dodržiavajte návody jednotlivých výrobcov popcornu pre ich výrobky. Nenechávajte rúru bez dozoru od momentu, kedy kukuričné semenka začnú pukať, pokiaľ by kukurica po uplynutí doby danej návodom nezačala pukať, okamžite vypnite rúru. Nikdy nepoužívajte hnedé papierové vrecúška na praženie kukurice. Neskúšajte znova opražiť zvyšné kukuričné semená.**

⇒ Prepálenie by mohlo spôsobiť vznietenie kukurice.

SK

Prosím, uschovajte pre prípad potreby. Pred použitím rúry si prečítajte všetky inštrukcie. Počas použitia postupujte podľa jednotlivých bodov, zabránite tak riziku vzniku ohňa, elektrického šoku, poranenia alebo škody. Tento návod nezahŕňa všetky možné okolnosti, ktoré môžu nastať. Ak sa vyskytne problém, ktorému nerozumiete, vždy kontaktujte servisné miesto alebo výrobcu.

# Dôležité bezpečnostné pokyny

## VÝSTRAHA

23. Tento výrobok musí byť zapojený do elektrickej siete s ochranou pred nebezpečným dotykovým napätím (uzemnenie).

Vodiče sieťového napájacieho kábla sú farebne označené takto:

**MODRÝ** - nulový vodič

**HNEDÝ** - fáza,

**ŽLTOZELENÝ** - ochranný uzemňovací vodič

Keďže farby vodičov v napájacom kábli tohto prístroja nemusia zodpovedať farebnému označeniu svoriek na vašej sieťovej vidlici, dodržujte nasledujúce:

Vodič MODREJ farby musí byť pripojený k svorke, ktorá je označená písmenom N alebo je označená ČIERNOU farbou.

Vodič HNEDEJ farby musí byť pripojený k svorke, ktorá je označená písmenom L alebo je označená ČERVENOU farbou

Vodič ŽLTOZELENEJ ALEBO ZELENEJ farby musí byť pripojený k svorke, ktorá je označená písmenom E alebo je označená znakom.

Pokiaľ je sieťový napájací kábel poškodený, potom z dôvodu ochrany pred elektrickým úrazom musí byť bezpodmienečne nahradený výrobcom alebo jeho poverenou servisnou organizáciou či iným, kvalifikovaným odborníkom.

☞ Nevhodné použitie môže spôsobiť vážne poškodenie elektrickým šokom.

24. Na čistenie sklenených dvierok rúry nepoužívajte drsné brúsne čističe ani ostré kovové škrabky.

☞ Môžu poškriabať povrch, čo môže spôsobiť roztrieštenie skla.

25. Táto rúra by nemala byť používaná pre potreby komerčného hromadného stravovania !

☞ Nesprávne použitie môže spôsobiť poškodenie rúry.

26. Mikrovlnná rúra musí byť prevádzkovaná s otvorenými ozdobnými dvierkami.

☞ Ak sú dvierka zatvorené počas prevádzky, zhorší sa prietok vzduchu, čo môže spôsobiť prehriatie alebo požiar a teda poškodenie rúry.

27. Prístroj môže byť zapojený do elektrickej siete buď cez prístupnú zásuvku alebo pripojením spínača do pevného prepojenia v súlade s pravidlami elektrických rozvodov.

☞ Použitie nepatričnej zásuvky alebo spínača môže spôsobiť elektrický šok alebo požiar.

SK

# Bezpečnostné Pokyny

## Pokyny na zabránenie vystaveniu osôb možnému pôsobeniu mikrovlnnej energie.

Nepokúšajte sa uvádzať rúru do prevádzky pri otvorených dverkách, pretože dvere sú zaistené bezpečnostným blokovacím systémom. Tento bezpečnostný blokovací systém automaticky vypne rúru pri ktoromkoľvek spôsobe varenia akonáhle sa dvierka otvoria. Došlo by totiž pri úniku mikrovlnnej energie k škodlivému pôsobeniu na prítomné osoby.

**Nesnažte sa akýmkoľvek spôsobom manipulovať s dverným bezpečnostným blokovacím systémom.**

Nevkladajte žiadne predmety medzi dvierka a čelnú stenu rúry a zamedzte usadzovaniu, hromadeniu zvyškov jedál a čistiacich prostriedkov na povrchu tesniacich plôch.

Nepoužívajte rúru, ak je poškodená. Je veľmi dôležité, aby dvierka rúry riadne doliehali a nasledujúce časti boli bez poškodenia: (1) dvierka (záhyby), (2) dverné závesy a uzávery zámkov (nesmú byť zlomené alebo uvoľnené), (3) tesnenie dvierok alebo tesniace plochy.

Všetky nastavovania a opravy rúry smie vykonávať iba odborný servis.

### **VAROVANIE**

**Dbajte na to, aby doba varenia bola vždy správne nastavená, lebo príliš dlhá doba ohrevu môže spôsobiť vznietenie POTRAVÍN a následné poškodenie rúry.**

Ak ohrievate v mikrovlnnej rúre tekutiny, napr. polievky, omáčky a nápoje, môže dôjsť k náhlemu a veľmi prudkému vzkypeniu bez predchádzajúceho viditeľného bublania. Môže tiež dôjsť k náhlemu vystrieknutiu viacej tekutiny. Predišť vyššie uvedeným javom môžete dodržaním nasledujúcich pokynov:

1. Nepoužívajte vysoké nádoby s úzkym hrdlom.
2. Tekutiny neprehrievajte.
3. Pred vložením nádoby do rúry premiešajte tekutinu a potom ju premiešajte ešte raz asi v polovici celkovej doby ohrevu.
4. Po ohreve tekutinu nechajte ešte krátky čas v rúre, znova ju opatrne zamiešajte alebo s ňou zatrepťe (zvlášť u dojčenských fliaš a nádob s detskou výživou) a skontrolujte teplotu pred konzumáciou, aby nedošlo k opareniu (zvlášť u dojčenských fliaš a nádob s detskou výživou). Dávajte pozor pri manipulácii s nádobami.

### **VAROVANIE**

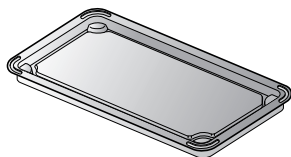
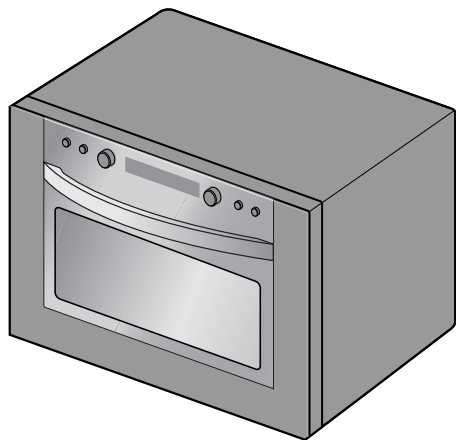
**Vždy nechajte potraviny chvíľu stáť po ohreve v mikrovlnnej rúre a pred konzumáciou vždy skontrolujte teplotu. Zvlášť u dojčenských fliaš a nádob s detskou výživou.**



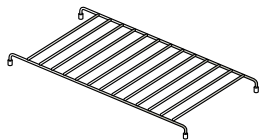
Podľa nasledujúcich základných krokov na týchto dvoch stranách budete schopní rýchle skontrolovať, že vaša rúra funguje správne. Prosím, venujte zvláštnu pozornosť návodu, kam umiestniť Vašu rúru. Pri vybalovaní vašej rúry sa uistite, že ste vytiahli všetko príslušenstvo a balenie. Skontrolujte a uistite sa, že vaša rúra nebola počas dodávky poškodená.

# Vybalenie a inštalácia

**1** Vybalte vašu rúru a umiestnite ju na plochý vodorovný povrch.

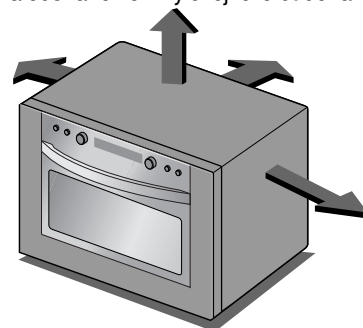


KOVOVÁ TÁCKA



STOJAN

**2** Umiestnite rúru na vami vybrané miesto do výšky viac než 85 cm, ale uistite sa, že je aspoň 20 cm priestoru nad rúrou a 10 cm priestoru za rúrou pre dostatočné vetranie. Predná časť rúry by mala byť aspoň min. 8 cm/max. 22cm od okraja povrchu pre zabránenie prevrhnutia. Odsávacie otvory sú umiestnené na spodnej a bočnej strane rúry. Blokované otvory môže rúru poškodiť. Skrinka vašej novej rúry je vybavená ochrannou krycou vinylovou fóliou, ktorá by mala byť pred začatím varenia odstránená. Pred prvým použitím rúry je vinylovú fóliu nutné odstrániť. V opačnom prípade sa vo vnútri rúry bude hromadiť vlhkosť a odstránenie vinylovej fólie bude ťažšie.



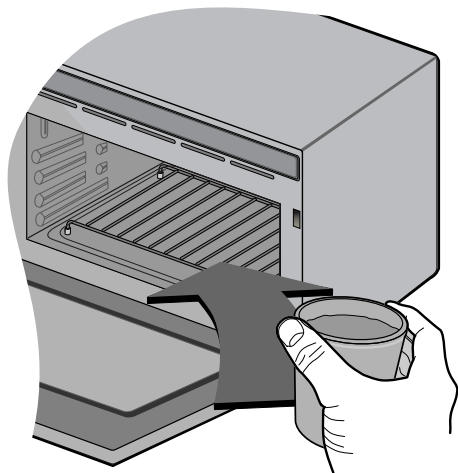
SK

**\* TÁTO RÚRA BY NEMALA BYŤ POUŽÍVANÁ PRE POTREBY KOMERČNÉHO HROMADNÉHO STRAVOVANIA !**  
**\* TÚTO RÚRU JE MOŽNÉ POUŽÍVAŤ AKO VSTAVANÝ SPOTREBIČ.**  
**\* JE NUTNÉ POUŽIŤ MONTÁŽNU SÚPRAVU, KTORÁ JE VÝROBKOM SPOLOČNOSTI LG ELECTRONICS.**

**3** Zapojte vašu rúru do štandardnej domácej elektrickej zásuvky. Uistite sa, že je vaša rúra jediný spotrebič pripojený do zásuvky. **Ak vaša rúra riadne nefunguje, odpojte ju z elektrickej zásuvky, a potom ju znovu zapojte.**

**4** Otvorte rúru zatahnutím za **RUKOVÄŤ DVIEROK**. Dovnútra rúry umiestnite **STOJAN**.

**5** Nalejte do bezpečnostnej nádoby pre mikrovlnnú rúru 300 ml vody. Položte nádobu na mriežku v rúre. Zatvorte dvierka rúry. Ak máte pochybnosti o vhodnosti nádoby, pozrite str.133.



**6** Stlačte tlačidlo **Stop/Clear** a raz stlačte tlačidlo **Enter/Start/Quick Start** pre nastavenie 30 sekúnd trvania varenia.



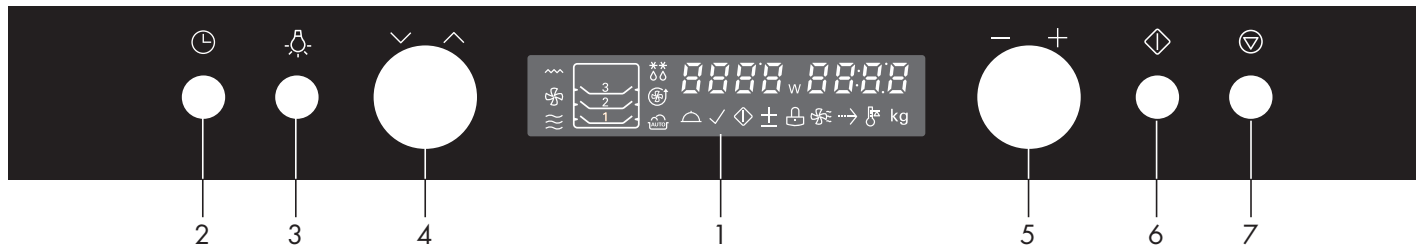
**7** **DISPLAY** bude počítat' od 30 sekúnd nadol. Keď dosiahne 0, ozve sa **PÍPNUTIE**. Otvorte dvierka rúry a vyskúšajte teplotu vody. Ak vaša rúra pracuje, voda musí byť horúca. **Buďte opatrní pri vyberaní nádoby, môže byť horúca.**



#### **VAŠA RÚRA JE TERAZ NAINŠTALOVANÁ**

**8** Obsah fliaš na kŕmenie a detských fliaš na kŕmenie musí byť premiešaný a pretrepaný a pred konzumáciou musí byť skontrolovaná teplota, aby sa predišlo popáleniu.

# Ovládací panel



**1. Display Window:** Tu si môžete zobrazit' denný čas, čas varenia, výkonovú úroveň a kategóriu varenia.

**2. Clock:** Pomocou tohto tlačidla môžete nastavovať denný čas.

**3. Lamp:** Stisnutím tlačidla sa rozsvieti vnútro rúry a tak môžete vidieť jedlo počas varenia.

**4. Function Select:** Môžete zvoliť funkcie varenia.

**5. Control:**

- Nastavenie času, teploty, váhy a spôsobu varenia.
- Počas funkcie automatické varenie i počas manuálneho nastavenia môžete čas varenia kedykoľvek predĺžiť alebo skrátiť otočením číselníka (okrem režimu rozmrazovania).

**6. Enter/Start/Quick Start:**

- Ak chcete spustiť zvolený program varenia, stlačte jedenkrát toto tlačidlo. Funkcia rýchleho spustenia Vám umožňuje nastaviť 30-sekundové intervaly varenia na VYSOKÝ výkon.
- Nastavenie sa vykonáva opakovaným stlačením tlačidla rýchleho spustenia.

**7. Stop/Clear:** Pomocou tohto tlačidla môžete vypnúť rúru a vymazať všetky zadané nastavenia okrem denného času.

SK

# Nastavenie

## hodín



Keď rúru prvýkrát pripojíte do zásuvky alebo keď sa po výpadku elektrického prúdu obnoví napájanie, zobrazí sa na displeji '0' hodiny je v takýchto prípadoch nutné znovu nastaviť.

SK

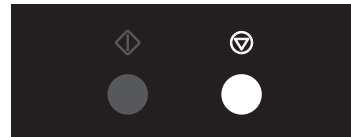
Ak sa na hodinách (alebo na displeji) zobrazujú podivné symboly, vytiahnite sieťový kábel rúry zo zásuvky a potom ho opäť pripojte a nastavte hodiny.

Môžete nastaviť 12 hodinové alebo 24 hodinové zobrazenie času.

V nasledujúcom príklade sa dozviete, ako nastaviť čas na 10:30 pri použití 24 hodinového zobrazenia času. Skontrolujte, či ste z rúry odstránili všetky obaly.

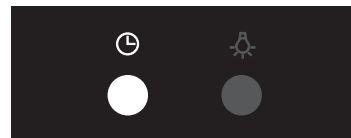
Rúra musí byť správne nainštalovaná - vid' popis v predchádzajúcej časti tejto príručky.

Stlačte tlačidlo **Stop/Clear**.



Stlačte raz tlačidlo **Clock**.

(Ak chcete používať 12 hodinový formát času, opätovne stlačte Clock. Ak po nastavení hodín chcete nastaviť inú možnosť, musíte zariadenie odpojiť od siete a opätovne pripojiť.)



Otáčajte **Control dial** až kým sa na displeji neobjaví "10:00".

Stlačením **Enter/Start/Quick Start** potvrdíte čas.



Otáčajte **Control dial** až kým sa na displeji neobjaví "10:30".

Stlačte tlačidlo **Enter/Start/Quick Start**.

Hodiny začnú odpočítavať čas.



# Detská Poistka

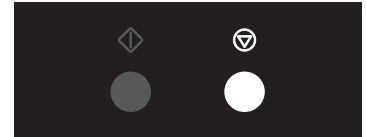



Vaša rúra má bezpečnostnú funkciu, ktorá zabráňuje náhodnej prevádzke rúry.

Ak máte nastavenú detskú poistku, nebudete schopní používať žiadnu z funkcií a nebudete môcť variť.

Avšak vaše dieťa môže stále otvoriť dvierka rúry.

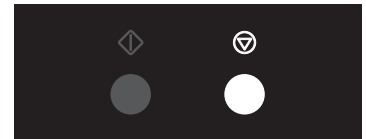
Stlačte tlačidlo **Stop/Clear**.




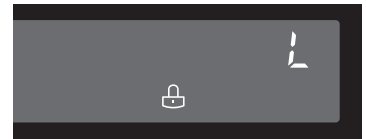
Stlačte a podržte **Stop/Clear** až kým sa na displeji neobjaví "L" a  a zaznie pípnutie.


**DETSKÁ POISTKA** je teraz nastavená.

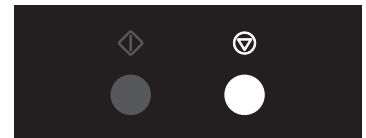
Zobrazenie času na displeji zmizne, o niekoľko sekúnd neskôr sa ale opäť objaví.



Ak je stlačené akékoľvek tlačidlo, na displeji sa objaví "L" a .



**DETSKÁ POISTKA** zrušíte stlačením a podržaním tlačidla **Stop/Clear**, až kým z displeja "L" a  nezmizne. Po odistení budete počuť PÍPNUTIE.



SK

# Prúdením tepla

## Predhriatie funkciou

V nasledujúcom príklade sa dozviete, ako predhriať rúru na teplotu 200°C.



Konvekcčná rúra má rozsah teplôt 40°C a 100°C - 230°C. (teplota 180°C je k dispozícii automaticky pri výbere režimu convention combination (kombinácia prúdenia tepla))

SK

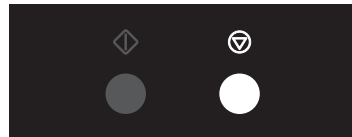
Rúra má funkciu kysnutia pri teplote 40°C. Niekedy je nutné počkať, kým sa rúra ochladí, pretože táto funkcia nemôže byť použitá pri vyšších teplotách.

Na zahriatie na zvolenú teplotu bude rúra potrebovať niekoľko minút.


Pri dosiahnutí správnej teploty sa vaša rúra ozve PÍPNUTÍM.

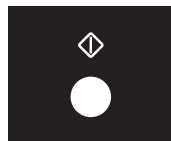
Potom vložte vaše jedlo do rúry: zapnite rúru pre spustenie varenia.

Stlačte tlačidlo **Stop/Clear**.



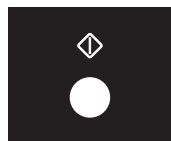
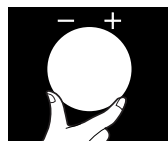
Otočte **Function selection dial** a vyberte funkciu **Conv**.

Zobrazí sa nasledovné označenie: “”



Stlačením **Enter/Start/Quick Start** vyberte režim.

Otáčajte **Control dial** až kým sa na displeji neobjaví “200°C”.

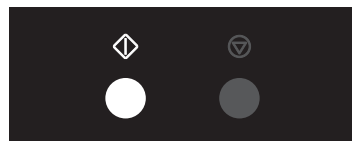


Stlačte **Enter/Start/Quick Start** na potvrdenie nastavenia teploty.

Stlačte tlačidlo **Enter/Start/Quick Start**.



Predhrievanie sa spustí so zobrazením “Pr-H”.



V nasledujúcom príklade sa dozviete, ako najprv predhriať rúru, a potom variť pokrm pri teplote 230°C na 50 minút.

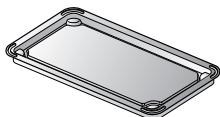
# Prúdením tepla

## Varenie

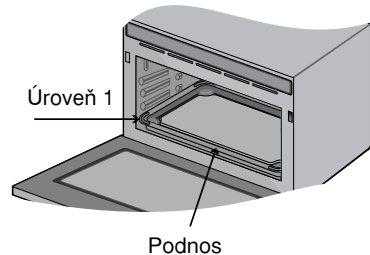


Ak nenastavíte teplotu, vaša rúra automaticky vyberie 180°C, teplota varu môžete kedykoľvek zmeniť otočením číselníka.

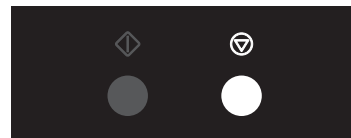
**Kovový podnos musí byť použitý počas varenia horúcim vzduchom.**



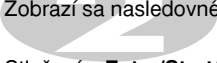
\* Umiestnenie podnosu



Stlačte tlačidlo **Stop/Clear**.



Otočte **Function selection dial** a vyberte funkciu **Conv.**  
Zobrazí sa nasledovné označenie: "☼"



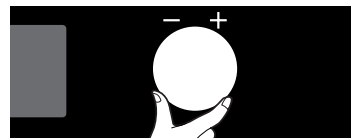
Stlačením **Enter/Start/Quick Start** vyberte režim.

Otáčajte **Control dial** až kým sa na displeji neobjaví "230°C".



Stlačte **Enter/Start/Quick Start** na potvrdenie nastavenia teploty.

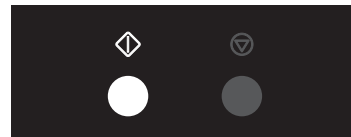
Otáčajte **Control dial** až kým sa na displeji neobjaví "50:00".



Stlačte tlačidlo **Enter/Start/Quick Start**.



Počas varenia môžete teplotu kedykoľvek zmeniť otočením číselníka.



SK

# Kombináciou grilovania

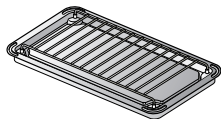
## Varenie

V nasledujúcom príklade sa dozviete, ako programovať vašu rúru s mikro výkonom 300W a grilovaním na varenie počas 25 minút.

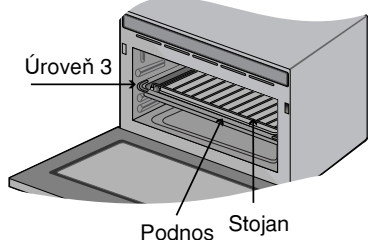
Vaša rúra má kombinovanú funkciu varenia, ktorá vám umožňuje pripravovať jedlo ohrievaním aj mikrovlnkou. Vo všeobecnosti to znamená, že príprava vášho jedla trvá kratšie.

V kombinovanom režime grilovania je možné nastaviť štyri mikro úrovne (90W, 180W, 300W a 450W).

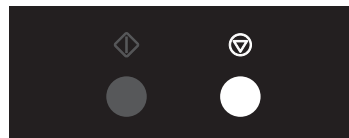
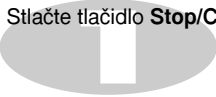
**Na kovovom podnose musí byť použitá mriežka počas kombinovaného režimu grilovania.**



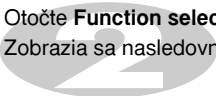
\* Umiestnenie podnosu



Stlačte tlačidlo **Stop/Clear**.



Otočte **Function selection dial** a vyberte funkciu **Grill Combi**. Zobrazia sa nasledovné označenia: “ $\approx$ ”, “ $\sim$ ”.



Stlačením **Enter/Start/Quick Start** vyberte režim.



Otáčajte **Control dial** až kým sa na displeji neobjaví “300W”.

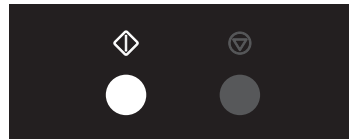
Stlačte **Enter/Start/Quick Start** na potvrdenie nastavenia výkonu.



Otáčajte **Control dial** až kým sa na displeji neobjaví “25:00”.

Stlačte tlačidlo **Enter/Start/Quick Start**.

*Po uvarení noste pri manipulácii s nádobami a kovovým podnosom rúry ochranné rukavice, pretože uvedené predmety sú veľmi horúce.*





# Kombinácia varenia prúdením tepla

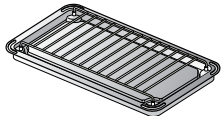
## Varenie

V nasledujúcom príklade sa dozviete, ako programovať vašu rúru s mikro výkonom 300W a teplotou prúdenia teplého vzduchu 200°C na trvanie varenia 25 minút.

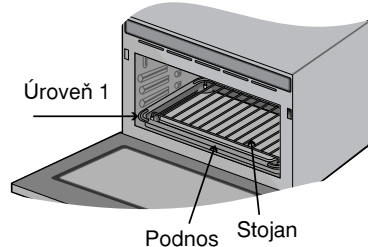


Pri kombinovanom varení teplým vzduchom môžete nastaviť štyri úrovne (90W, 180W, 300W and 450W).

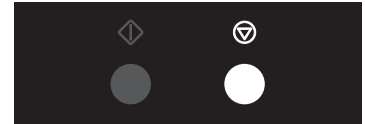
**Mriežka na kovovom podnose musí byť použitá počas režimu varenia horúcim vzduchom.**



\* **Umiestnenie podnosu**



Stlačte tlačidlo **Stop/Clear**.



Otočte **Function selection dial** a vyberte funkciu **Conv. Combi**. Zobrazia sa nasledovné označenia: “ $\approx$ ”, “ $\text{☼}$ ”.



Stlačením **Enter/Start/Quick Start** vyberte režim.

Otáčajte **Control dial** až kým sa na displeji neobjaví “200°C”.



Stlačte **Enter/Start/Quick Start** na potvrdenie nastavenia teploty.

Otáčajte **Control dial** až kým sa na displeji neobjaví “300W”.

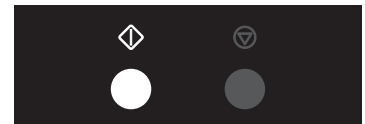


Stlačte **Enter/Start/Quick Start** na potvrdenie nastavenia výkonu.

Otáčajte **Control dial** až kým sa na displeji neobjaví “25:00”.



Stlačte tlačidlo **Enter/Start/Quick Start**.



*Po uvarení noste pri manipulácii s nádobami a kovovým podnosom rúry ochranné rukavice, pretože uvedené predmety sú veľmi horúce.*

SK

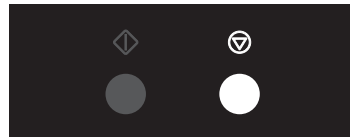
# Automatické Varenie

V nasledujúcom príklade sa dozviete, ako pripraviť 1,1 kg Celé kurča.

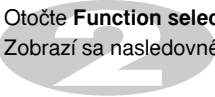


Menu automatického varenia je nastaviteľné. Automatické varenie vám umožňuje uvariť väčšinu vašich obľúbených jedál zvolením typu a váhy jedla.

Stlačte tlačidlo **Stop/Clear**.



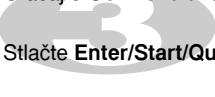
Otočte **Function selection dial** a vyberte funkciu **Auto cook**.  
Zobrazí sa nasledovné označenie: "Auto"



Stlačením **Enter/Start/Quick Start** vyberte režim.

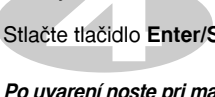
Otáčajte **Control dial** až kým sa na displeji neobjaví "SC 3".

Stlačte **Enter/Start/Quick Start** na potvrdenie kategórie.



Otáčajte **Control dial** až kým sa na displeji neobjaví "1.1kg".

Stlačte tlačidlo **Enter/Start/Quick Start**.



*Po uvarení noste pri manipulácii s nádobami a kovovým podnosom rúry ochranné rukavice, pretože uvedené predmety sú veľmi horúce.*

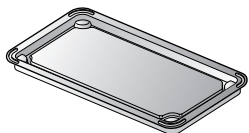
<i>Funkcia</i>	<i>Katégorie</i>	<i>Hmotnostný limit</i>	<i>Riad</i>	<i>Úroveň</i>	<i>Teplota potravín</i>	<i>Pokyny</i>	
<b>Automatické Varenie</b>	SC 1	Zmrazená pizza	0,3-0,6kg	Kovová tácka + Stojan	1	Zmrazené potraviny	Táto funkcia slúži na uvarenie zmrazenej pizze. Odstráňte všetky obaly a položte pizzu na mriežku alebo na kovový podnos. Po uvarení nechajte postáť 1-2 minúty.
	SC 2	Vyprážené zemiakové hranolčeky	0,2-0,5kg	Kovová tácka	1	Zmrazené potraviny	Zmrazené zemiakové výrobky rozložte na kovový podnos. Najlepšie výsledky dosiahnete, ak vytvoríte iba 1 vrstvu. Po uvarení vyberte z rúry a nechajte postáť 1-2 minúty.
	SC 3	Celé kurča	0,8-1,5kg	Kovová tácka + Stojan	1	Chladené potraviny	Kurča potrite roztopeným margarínom, maslom a okoreňte podľa chuti. Kurča položte na mriežku prsiami dole. Keď zaznie pípnutie, vyberte štavu a jedlo okamžite otočte. Potom znova stlačte štart, aby proces varenia pokračoval. Po uvarení nechajte postáť 10 minút prikryté fóliou.
	SC 4	Kuracie porcie	0,2-0,8kg	Kovová tácka + Stojan	3	Chladené potraviny	Kúsky kurčáta umiestnite na mriežku na kovový podnos. Keď zaznie pípnutie, jedlo otočte a potom znova stlačte štart, aby proces varenia pokračoval. Po uvarení nechajte postáť prikryté fóliou približne 2-5 minút.
	SC 5	Bifteky	0,2-0,8kg	Kovová tácka + Stojan	3	Chladené potraviny	Položte na mriežku na kovový podnos. Keď zaznie pípnutie, jedlo otočte a potom znova stlačte štart, aby proces varenia pokračoval. Po uvarení môžete okamžite servírovať.
	SC 6	Bravčové pečené	0,8-1,8kg	Kovová tácka + Stojan	1	Chladené potraviny	Z bravčového mäsa odstráňte prebytočný tuk. Mäso potrite roztopeným margarínom alebo maslom. Položte ho na mriežku na kovový podnos. Keď zaznie pípnutie, jedlo otočte a potom stlačte štart, aby proces varenia pokračoval. Po uvarení nechajte postáť 10 minút prikryté fóliou.

**SK**

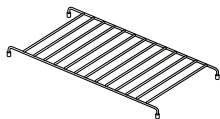
<i>Funkcia</i>	<i>Kategórie</i>		<i>Hmotnostný limit</i>	<i>Riad</i>	<i>Úroveň</i>	<i>Teplota potravín</i>	<i>Pokyny</i>
<b>Automatické Varenie</b>	SC 7	Hovädzie pečené	0,8-1,8kg	Kovová tácka + Stojan	1	Chladené potraviny	Hovädzie mäso potrite roztopeným margarínom alebo maslom. Položte ho na mriežku na kovový podnos. Keď zaznie pípnutie, jedlo otočte a potom stlačte štart, aby proces varenia pokračoval. Po uvarení nechajte jedlo postáť 10 minút prikryté fóliou.
	SC 8	Zemiaky varené v šupke	0,2-1,0kg	Kovová tácka + Stojan	1	Izbová	Vyberte stredne veľké zemiaky (200-220 g /1 ks). Umyte a osušte ich. Prepichnete zemiaky niekoľkokrát vidličkou. Umiestnite ich na mriežku na kovovom podnose. Nastavte váhu a stlačte štart. Po uvarení vyberte zemiaky z rúry. Nechajte ich postáť 5 minút prikryté fóliou.
	SC 9	Zmrazené hotové jedlá	0,4-1,0kg	Kovová tácka + Stojan	1	Zmrazené potraviny	Odokryté mrazené jedlo umiestnite na mriežku na kovový podnos.
	SC 10	Čerstvá zelenina	0,2-0,8kg	Kovová tácka + Stojan + Miska s pokrievkou vhodná pre mikrovlnný ohrev	1	Izbová	Vložte zeleninu do misky vhodnej na mikrovlnný ohrev. Pridajte vodu. Zakryte obalom. Po zaznení PÍPNUTIA jedenkrát zamiešajte. Po uvarení zamiešajte a nechajte odstáť počas 2 - 3 minút. Pridajte množstvo vody podľa hmotnosti zeleniny. ** 0,2 kg - 0,4 kg: 2 polievkové lyžice ** 0,5 kg - 0,8 kg: 4 polievkové lyžice
	SC 11	Zmrazená zelenina	0,2-0,8kg	Kovová tácka + Stojan + Miska s pokrievkou vhodná pre mikrovlnný ohrev	1	Zmrazené potraviny	Vložte zeleninu do misky vhodnej pre mikrovlnný ohrev. Pridajte vodu. Zakryte obalom. Po zaznení PÍPNUTIA jedenkrát zamiešajte. Po uvarení zamiešajte a nechajte odstáť počas 2 - 3 minút. Pridajte množstvo vody podľa hmotnosti zeleniny. ** 0,2 kg - 0,4 kg: 2 polievkové lyžice ** 0,5 kg - 0,8 kg: 4 polievkové lyžice

<i>Funkcia</i>	<i>Kategórie</i>		<i>Hmotnostný limit</i>	<i>Riad</i>	<i>Úroveň</i>	<i>Teplota potravín</i>	<i>Pokyny</i>																				
<b>Automatické Varenie</b>	SC 12	Ryža/ Cestoviny	0,1-0,3kg	Kovová tácka + Stojan + Miska s pokrievkou vhodná pre mikrovlnný ohrev	1	Izbová	<p>Nasypte ryžu a 1/4 až 1 čajovú lyžičku soli do veľkej hlbokej misy (3L) s vriacou vodou.</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Hmotnosť</th> <th>100g</th> <th>200g</th> <th>300g</th> <th>Pokrievka</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Voda</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ryža</td> <td>250ml</td> <td>500ml</td> <td>750ml</td> <td>Áno</td> </tr> <tr> <td>Cestoviny</td> <td>400ml</td> <td>800ml</td> <td>1200ml</td> <td>Nie</td> </tr> </tbody> </table> <p>** Ryža - Po dokončení varenia nechajte zakryté odstáť počas 5 minút alebo dotedy, než sa voda vstrebe.</p> <p>** Cestoviny - Počas varenia niekoľkokrát podľa potreby zamiešajte. Po uvarení nechajte odstáť počas 1 alebo 2 minút. Opláchnite cestoviny studenou vodou. cooking, stand 1-2 minutes. Rinse pasta with cold water.</p>	Hmotnosť	100g	200g	300g	Pokrievka	Voda					Ryža	250ml	500ml	750ml	Áno	Cestoviny	400ml	800ml	1200ml	Nie
Hmotnosť	100g	200g	300g	Pokrievka																							
Voda																											
Ryža	250ml	500ml	750ml	Áno																							
Cestoviny	400ml	800ml	1200ml	Nie																							

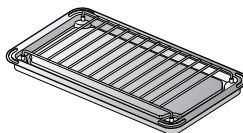
< Kovová tácka >



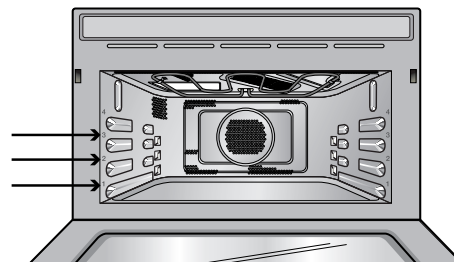
< Stojan >



< Stojan + Kovová tácka >



Úroveň 3  
Úroveň 2  
Úroveň 1



SK

# Rozmrazovanie

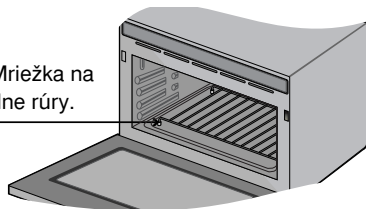
\* **Keď rozmrazujete, používajte iba mriežku.**



Vaša rúra má 4 nastavenia rozmrazovania pomocou mikrovln. **MÄSO, HYDINA, RYBY** a **CHLIEB**; každá kategória rozmrazovania má iné nastavenie výkonu. Rôzne nastavenia sa vyberajú opakovaným stlačením tlačidla Defrost.

## \* Umiestnenie mriežky

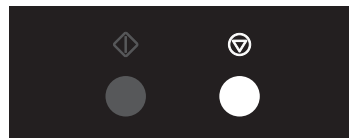
Mriežka na dne rúry.



*Pred začatím varenia odporúčame skontrolovať teplotu a hustotu, ktorá môže u rôznych pokrmov kolísat. Dávajte obzvlášť pozor pri veľkých kusoch mäsa a kurčiat, niektoré jedlá by mali byť kompletne rozmrazené pred varením. Ryby sa napríklad varia tak rýchle, že je niekedy lepšie začať s varením ešte v mierne zmrazenom stave. Program BREAD (CHLIEB) je vhodný na rozmrazovanie malých položiek ako sú rožky alebo malé bochníky. Tieto budú vyžadovať stály čas, aby sa rozmrazil vnútrajšok. V nasledujúcom príklade sa dozviete, ako pripraviť 0,8 kg zmrazenej hydiny.*

Stlačte tlačidlo **Stop/Clear**.

Potraviny, ktoré chcete rozmraziť, vopred zviažte. Buďte si istí, že ste odstránili akékoľvek kovové pásky alebo obaly; potom potraviny v mise vhodnej pre mikrovlnný ohrev položte na kovovú tácku v rúre a zavrite dverka rúry.



Otočte **Function selection dial** a vyberte funkciu **Defrost**.

Zobrazí sa nasledovné označenie: “\*\*Δ”

Stlačením **Enter/Start/Quick Start** vyberte režim.



Otáčajte **Control dial** až kým sa na displeji neobjaví “dEF2”.

Stlačte **Enter/Start/Quick Start** na potvrdenie kategórie.



Zadajte váhu zmrazeného jedla, ktoré chcete rozmraziť.

Otáčajte **Control dial**, až kým sa na displeji nezobrazí “0.8kg” - váha zmrazenej potraviny.

Stlačte tlačidlo **Enter/Start/Quick Start**.



Počas rozmrazovania bude vaša rúra “PÍPAŤ”, v tomto bode otvorte dverka rúry, obráťte pokrm a rozdeľte ho pre uistenie, či je potrebné ďalej rozmrazovať. Vytiahnite akékoľvek časti, ktoré sú rozmrazené alebo ich prikryte pre spomalenie rozmrazovania. Po kontrole zavrite dverka rúry a stlačte tlačidlo **Enter/Start/Quick Start** pre pokračovanie rozmrazovania.

**Vaša rúra nezastaví rozmrazovanie (dokonca aj po zaznení pípnutia), ak neotvoríte dverka.**

## SPRIEVODCA ROZMRAZOVANÍM

- \* Potraviny, ktoré chcete rozmraziť, by mali byť umiestnené v nádobe vhodnej pre mikrovlnné rúry, ktorá sa položí na stojan.
  - \* V prípade potreby zakryte malé porcie mäsa alebo hydiny rovnými kusmi hliníkovej fólie (alobalu). Tým sa zabráni zahriatiu tenkých kusov počas rozmrazovania. Zaistite, aby sa fólie nedotýkali stien rúry.
  - \* Kusy, ako sú sekané mäso, kotlety, klobásky alebo slanina, čo najskôr oddelte.
- Po zaznení PÍPNUTIA porciu obráťte. Rozmrazené porcie vyberte. Pokračujte v rozmrazovaní zostávajúcich kusov.
- Po rozmrazení nechajte potraviny odstáť, kým sa úplne neuvolnia.

Kategória	Hmotnostný limit	Riad	Úroveň	Potravina
<b>Mäso</b> (dEF1)	0,1 - 2,0 kg	Stojan	Dno	<b>Mäso</b> Sekané mäso, filety, kôstky na dusenie, sviečková, dusené mäso, rumpsteak, hovädzia karbonátka, bravčové rezne, baranie rezne, mäsové roľky, klobásky, kotlety (2 cm) Po zaznení pípnutia potraviny obráťte. Po rozmrazení ich nechajte 5 - 15 minút odstáť.
<b>Hydina</b> (dEF2)	0,1 - 2,0 kg			<b>Hydina</b> Celé kurča, stehienka, prsia, morčacie prsia Po zaznení pípnutia potraviny obráťte. Po rozmrazení ich nechajte 20 - 30 minút odstáť.
<b>Ryby</b> (dEF3)	0,1 - 2,0 kg			<b>Ryby</b> Filety, plátky, celé ryby, plody mora Po zaznení pípnutia potraviny obráťte. Po rozmrazení ich nechajte 10 - 20 minút odstáť.
<b>Chlieb</b> (dEF4)	0,1 - 0,5 kg	Stojan + Papierový obrus alebo plochá tácka		<b>Chlieb</b> Nakrájaný chlieb, buchty, bagety atď. Po rozmrazení ich nechajte 5 minút odstáť.

SK

# EZ

## Funkcia Clean

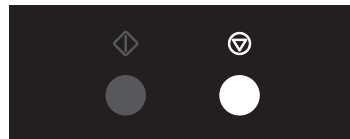
V nasledujúcom príklade sa dozviete, ako odstrániť zápach v rúre.




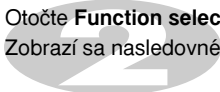
Rúra má špeciálnu funkciu odstraňovania zápachov vo vnútri rúry.

Môžete použiť funkciu EZ Clean bez jedla v rúre.

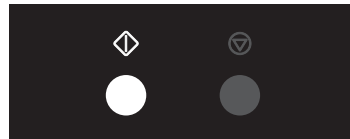
Stlačte tlačidlo **Stop/Clear**.



Otočte **Function selection dial** a vyberte funkciu **EZ Clean**.  
Zobrazí sa nasledovné označenie: “”



Stlačte tlačidlo **Enter/Start/Quick Start**.



SK



# Grilovaním

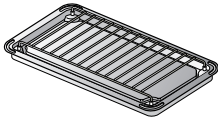
## Varenie

V nasledujúcom príklade sa dozviete, ako používať gril na varenie jedla na 12 minút.

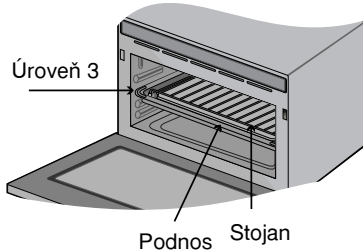


Táto funkcia vám dovolí rýchle opieť pokrm na chrumkavo.

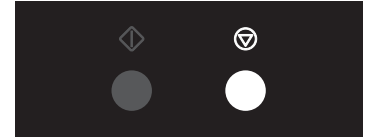
Počas grilovania musí byť mriežka na kovovom podnose.



\* Umiestnenie podnosu



Stlačte tlačidlo **Stop/Clear**.



Otočte **Function selection dial** a vyberte funkciu **Grill**.  
Zobrazí sa nasledovné označenie: “”

Stlačením **Enter/Start/Quick Start** vyberte režim.



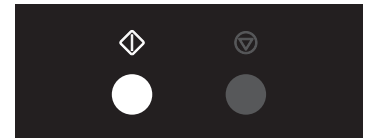
Otáčajte **Control dial** až kým sa na displeji neobjaví “12:00”.



SK

Stlačte tlačidlo **Enter/Start/Quick Start**.

*Po uvarení noste pri manipulácii s nádobami a kovovým podnosom rúry ochranné rukavice, pretože uvedené predmety sú veľmi horúce.*



# Varenie

## s mikrovlnným ohrevom

V nasledujúcom príklade sa dozviete, ako uvariť jedlo pri výkone 450W za 5 minút.



Vaša rúra má päť nastavení mikrovlnného výkonu. Po zapnutí je automaticky zvolený vysoký výkon, ktorý je možné pomocou otočného ovládača nastaviť na inú úroveň.

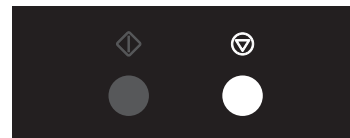
SK

### VÝKON

<b>HIGH (VYSOKÝ)</b>	700 W
<b>MEDIUM HIGH (STREDNE VYSOKÝ)</b>	450 W
<b>MEDIUM (STREDNÝ)</b>	300 W
<b>DEFROST MEDIUM LOW (NÍZKY PRE ROZMRAZOVANIE)</b>	180 W
<b>LOW (NÍZKY)</b>	90 W

Rúra musí byť správne nainštalovaná - vid' popis v predchádzajúcej časti tejto príručky.

Stlačte tlačidlo **Stop/Clear**.



Otočte **Function selection dial** a vyberte funkciu **Microwave**. Zobrazí sa nasledovné označenie: " ≈ "

Stlačením **Enter/Start/Quick Start** vyberte režim.



Otáčajte **Control dial** až kým sa na displeji neobjaví "450W".

Stlačte **Enter/Start/Quick Start** na potvrdenie nastavenia výkonu.



Otáčajte **Control dial** až kým sa na displeji neobjaví "5:00".

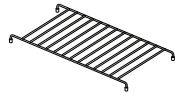
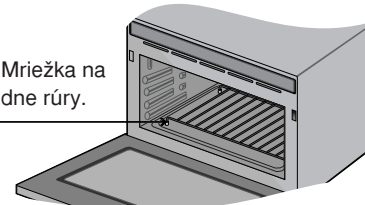
Stlačte tlačidlo **Enter/Start/Quick Start**.



# Mikrovlnný výkon

## Úroveň

Táto mikrovlnná rúra je vybavená 5 výkonovými úrovňami, ktoré zaisťujú maximálnu flexibilitu a riadenie varenia. V nasledujúcej tabuľke sú uvedené príklady potravín a odporúčané výkonové úrovne pre ich úpravu v tejto rúre.

VÝKONOVÁ ÚROVEŇ	VÝKON	POUŽÍVANIE	PRÍSLUŠENSTVO
HIGH (VYSOKÝ)	700W	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Uvedenie vody do varu</li> <li>* Smaženie hovädzej sekanej dohneda</li> <li>* Varenie hydínových porcií, rýb, zeleniny</li> <li>* Varenie mäkkých plátkov mäsa</li> </ul>	Stojan 
MEDIUM HIGH (STREDNE VYSOKÝ)	450W	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Kompletné opätovné ohrievanie</li> <li>* Pečenie mäsa a hydiny</li> <li>* Varenie húb a kôrovcov</li> <li>* Varenie pokrmov obsahujúcich syr a vajce</li> </ul>	* Umiestnenie mriežky
MEDIUM (STREDNÝ)	300W	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Pečenie koláčov a doliek</li> <li>* Príprava vajec</li> <li>* Varenie krémov a poliev</li> <li>* Príprava ryže, polievok</li> </ul>	Mriežka na dne rúry. 
DEFROST MEDIUM LOW (NÍZKY PRE ROZMRAZOVANIE)	180W	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Kompletné rozmrazovanie</li> <li>* Rozpúšťanie masla a čokolády</li> <li>* Varenie tuhších plátkov mäsa</li> </ul>	
LOW (NÍZKY)	90W	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Zmäkčovanie masla a syrov</li> <li>* Zmäkčovanie zmrzliny</li> <li>* Kysnutie cesta</li> </ul>	



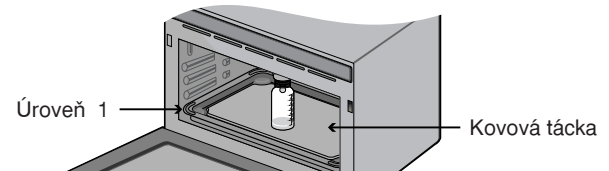
SK

### Poznámka:

Dojčenská fľaša by nemala stáť počas ohrievania na mriežke.

To môže poškodiť spodnú časť fľaše.

Dojčenská fľaša by mala stáť na kovovom podnose umiestnenom na úrovni 1 vo vnútri dutiny rúry.



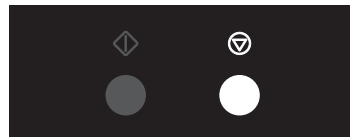
# Rýchle spustenie

V nasledujúcom príklade sa dozviete, ako nastaviť 2 minúty varenia pri vysokom výkone (700W).



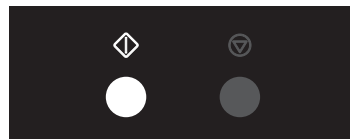
Funkcia Rýchle spustenie Vám umožňuje nastavovať opakovaným stlačením tlačidla **Enter/Start/Quick Start** 30-sekundové intervaly varenia pri VYSOKOM výkone (700W).

Stlačte tlačidlo **Stop/Clear**.



Ak chcete zvoliť 2 minúty pri VYSOKOM výkone (700W), stlačte štyrikrát tlačidlo **Enter/Start/Quick Start**.

Your oven will start before you have finished the fourth press.



# Dlhšie alebo kratšie varenie

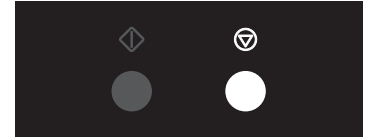
V nasledujúcom príklade sa dozviete, ako je možné nastaviť dlhší alebo kratší čas varenia u vopred nastavených programov pre AUTOMATICKÉ VARENIE.



Ak počas automatického varenia zistíte, že jedlo je prevarené alebo nedovarené, môžete predĺžiť alebo skrátiť čas varenia otočením číselníka.

Čas varenia môžete kedykoľvek predĺžiť alebo skrátiť (okrem režimu rozmrazovania) otočením číselníka.

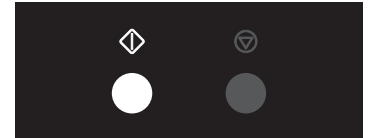
Stlačte tlačidlo **Stop/Clear**.



Nastavte požadovaný program pre **AUTOMATICKÉ VARENIE**.

\* Pozrite si AUTOMATICKÉ VARENIE (str. 120).

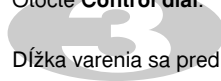
Zvoľte hmotnosť potravín.



Stlačte tlačidlo **Enter/Start/Quick Start**.

Otočte **Control dial**.

Dĺžka varenia sa predĺži alebo skráti.



SK

# Riad testovaný

podľa normy EN 60705

Funkcia	Druh jedla	Nastavenie mikrovlnného výkonu vo wattoch, dĺžka varenia v minútach	Utensil	Úroveň	Druh ohrievania Teplota v °C	Poznámky
Rozmrazovanie mikrovlnným ohrevom	Mäso	700 watt, 1-2 + 90 watt, 6-8	Stojan	Dno	-	Umiestnite plytký tanier na mriežku. Nastavenie: 700 W, po 1-2 min. otočte. Alebo použite funkciu "Auto defrost 1 (0,5 kg)" ("Automatické rozmrazovanie (0,5 kg)").
Varenie s mikrovlnným ohrevom	Krém alebo poleva	300 watt, 30-33	Stojan	Dno	-	Ohňovzdornú nádobu umiestnite na mriežku.
	Piškótový koláč	700 watt, 6-7	Stojan	Dno	-	Ohňovzdornú nádobu s priemerom 22 cm umiestnite na mriežku.
	Sekaná	450 watt, 15-20	Stojan	Dno	-	Ohňovzdornú nádobu umiestnite na mriežku.
Kombinácia bežného a mikrovlnného varenia	Gratinovaný zemiak	300 watt, 23-27	Kovová tácka + Stojan	1	Convection Combi 180°C	Ohňovzdornú nádobu s priemerom 22 cm umiestnite na mriežku na kovový podnos.
	Koláče	180 watt, 13-18	Kovová tácka + Stojan	1	Convection Combi 160°C	Ohňovzdornú nádobu s priemerom 22 cm umiestnite na mriežku na kovový podnos.
	Kurča	300 watt, 40-45	Kovová tácka + Stojan	1	Convection Combi 200°C	Kurča umiestnite prsiami dole na mriežku na kovový podnos. Ak chcete, otočte asi po 2/3 času varenia.

# Riad vhodný pre Mikrovlnnú rúru

## **Nikdy nepoužívajte v mikrovlnnej rúre kovové alebo pokovované nádoby.**

Mikrovlnné zariadenie nemôže prechádzať kovovým materiálom. Vlny sa odrazia od kovového materiálu v rúre a spôsobia výboje, t. j. jav, ktorý sa podobá blesku.

Väčšinu nekovových, tepelne odolných varných nádob je možné použiť aj v mikrovlnnej rúre. Niektoré materiály však môžu obsahovať určité látky, ktoré z nich robia nádoby nevhodné pre mikrovlnné rúry. Pokiaľ si nie ste istí, že daná nádoba sa smie alebo nesmie používať v mikrovlnnej rúre, uvádzame jednoduchý návod, ako túto skutočnosť zistiť. Vložte testovanú nádobu do rúry a pridajte sklenenú nádobu naplnenú vodou. Spustíte mikrovlnnú rúru na 1 minútu pri vysokom výkone (HIGH). Pokiaľ sa voda ohreje, ale skúmaná nádoba zostane na dotyk chladná, potom je vhodná do mikrovlnnej rúry. Pokiaľ voda nezmení svoju teplotu, ale nádoba sa ohreje, potom materiál tejto nádoby absorbuje mikrovlnné zariadenie a nie je vhodný. Vo vašej kuchyni je pravdepodobne mnoho riadu, ktorý sa dá použiť ako varné nádoby do mikrovlnnej rúry. Prečítajte si prosím nasledujúce delenie nádob.

## **Jedálenské taniere**

Veľká časť jedálenských tanierov sa môže v mikrovlnnej rúre používať. Pokiaľ máte pochybnosti preštudujte si dokumentáciu výrobcu alebo vykonajte test.

## **Sklenený riad**

Varné sklo je vhodné do mikrovlnnej rúry. To platí pre všetky druhy tepelne upravených sklenených varných nádob. V mikrovlnnej rúre nepoužívajte jemné sklo, ako pohárik na likéry či na víno, mohli by sa pri ohreve tekutín rozbiť.

## **Umelohmotné zásobníky**

Môžu sa používať na uskladnenie potravín, ktoré majú byť rýchlo ohriate. Nehodia sa však na uskladnenie potravín, ktoré vyžadujú dlhšiu dobu tepelného spracovania v rúre, keďže môže dôjsť k roztaveniu či deformácii plastovej nádoby.

## **Papier**

Papierové tácky a krabičky vyhovujú podmienkam spracovania potravín v mikrovlnnej rúre s tou podmienkou, že doba varenia je krátka a potraviny uložené v papierových nádobách obsahujú málo tuku a vody. Papierové obrúsky sú tiež veľmi užitočné pre obalenie potravín a pre obloženie plechov na pečenie, v ktorých sa tepelne spracovávajú potraviny s vysokým obsahom tuku, ako napr. anglická slanina. Všeobecne platí zásada: nepoužívajte farebné papiere, pretože farba môže pušťať. Niektoré výrobky z recyklovaného papiera môžu obsahovať prímеси spôsobujúce pri použití v mikrovlnnej rúre iskrenie alebo aj vznietenie.

## **Plastové varné vrecúška**

Vrecúška špeciálne vyrábané pre varenie vyhovujú aj použitiu v mikrovlnnej rúre. Pred použitím v nich nezabudnite urobiť otvor, aby para mohla unikáť. Nikdy nepoužívajte v mikrovlnnej rúre obyčajné umelohmotné vrecúška, pretože by sa spiekli alebo by praskli.

## **Umelohmotné varné nádoby pre mikrovlnné rúry**

V obchodoch je v ponuke široký výber rôznych druhov a veľkostí nádob pre mikrovlnné rúry. Vo väčšine prípadov budete môcť použiť nádoby, ktoré už vlastniete bez toho, aby ste museli nakupovať nové vybavenie do kuchyne.

## **Keramický a kameninový riad**

Nádoby z týchto materiálov sa väčšinou dajú použiť v mikrovlnnej rúre, ale je lepšie sa pred ich použitím presvedčiť pomocou testu.

## **UPOZORNENIE:**

**Väčšina nádob s vysokým obsahom olova alebo železa nie je vhodná ako varné nádoby.**  
**Nádoby by sa mali pred použitím vyskúšať, či vyhovujú prevádzke v mikrovlnnej rúre.**

SK

# Charakteristika potravín

## A varenie v mikrovlnné rúre

### Neustály dohľad

Hoci recepty boli spísané s najväčšou starostlivosťou, váš úspech pri príprave týchto jedál závisí na tom, koľko pozornosti budete venovať pokrmom v priebehu varenia. Počas celého varenia sledujte stav pripravovaného pokrmu. Mikrovlnná rúra je vybavená vnútorným osvetlením, ktoré sa automaticky rozsvieti, akonáhle sa rúra zapne. Umožní sa tým sledovanie vnútrajška rúry a priebehu procesu varenia. V receptoch uvádzané príkazy ako vybrať, zamiešať a pod. sú uvádzané iba ako najnižšie nutné odporúčané množstvo krokov. Pokiaľ by sa pokrm začal variť nejakým neočakávaným spôsobom, vykonajte potrebné zásahy, aby ste napravili odchýlku.

### Faktory, ktoré ovplyvňujú dobu varenia

Dobu prípravy ovplyvňuje mnoho faktorov. Teplota použitých surovín v nádobe môže veľmi ovplyvniť dobu varenia. Napríklad koláč pečený z ľadovo studeného masla, mlieka a vajec bude trvať omnoho dlhšie, ako keď tieto suroviny budú mať izbovú teplotu. Pri všetkých receptoch v tejto príručke sú uvedené časové údaje v určitom rozsahu. Môže sa stať, že keď použijete spodný časový údaj, jedlo zostane nedovarené a možno, že podľa vašej chuti budete niekedy voliť čas dlhší, ako je uvedený ako maximálny v tejto príručke. Zásadou tejto knižky je, čo sa týka časových údajov varenia, zostávať konzervatívny. Trošku prevarené jedlo nemusí byť dobré. Pri niektorých receptoch, hlavne pri chlebe, koláčoch a pudingoch je odporúčané vybrať pokrmy z mikrovlnnej rúry trochu nedovarené. To nie je omyl. Keď necháte pokrm (väčšinou prikrýty) chvíľu stáť mimo rúru, potom ešte určitý čas bude proces "varenia" pokračovať, keďže teplo absorbované v okrajových častiach potravín bude postupne prešľapovať smerom do vnútra. Pokiaľ pokrm zostane v mikrovlnnej rúre tak dlho, kým sa úplne neuvarí vnútrajšok, potom vonkajšia vrstva bude už prevarená alebo aj spálená. Postupne budete získavať skúsenosti, ako u ktorého pokrmu nastaviť dobu varenia a nasledujúcu dobu než pokrm "dôjde".

### Hustota potravín

Lažké, porézne pokrmy ako chlieb, pečivo sú hotové omnoho skôr ako potraviny s vysokou hustotou ako stehno a guláše. Pri mikrovlnnom spracovaní poréznych potravín musíte dávať pozor, aby sa okraje nevyusušili a nestvrdli.

### Výška pokrmu

Horná časť vysokých kusov potravín, ako napríklad stehna, sa upeče rýchlejšie ako spodná časť. Preto odporúčame vysoké kusy pokrmov v priebehu pečenia otočiť, niekedy aj viackrát.

### Obsah vody v potravinách

Keďže teplo generované mikrovlnným žiarením odparuje vodu z potravín, relatívne suché potraviny ako napr. niektoré zeleniny je nutné pred uvarením v mikrovlnnej rúre postriekať vodou alebo ich v nádobe prikrýť.

### Kosti a pokrmy s obsahom tuku

Kosti vedú teplo a tuk je skôr uvarený ako mäso. Je nutné pozorne sledovať proces varenia pokiaľ sa zhotovuje pokrm z kúskov mäsa vrátane kostí alebo tuku aby nedošlo k neočakávanému procesu a jedlo nebolo prevarené.

### Množstvo potravín

Množstvo vyžiareného mikrovlnného žiarenia zostáva konštantné nezávisle na tom, koľko potravín do rúry vložíte. Čím viac surovín do mikrovlnnej rúry vložíte, tým viac času budete potrebovať na uvarenie jedla. Pokiaľ znížite množstvo uvedených v recepte na polovicu, nezabudnite skrátiť čas prípravy aspoň o jednu tretinu.

### Plátky potravín

Mikrovlnné žiarenie prenikne u potravín maximálne do hĺbky 2 cm, vnútorné časti surovín sa uvaria teplom, ktoré vzniká vo vrchnej vrstve a prešľapuje do vnútornej časti pokrmu. Iba vonkajší povrch je uvarený mikrovlnnou energiou, vnútrajšok sa uvarí vďaka odvodu tepla do vnútorných častí. Najhoršou formou pre mikrovlnnú rúru je hrubý hranol suroviny. Rohy takého kusu už budú spálené bez toho, aby pritom došlo k ohriatiu vnútrajška. Potraviny vo forme guľatých tenkých plátkov a jedlo vo forme krúžkov sa naopak pripravuje veľmi dobre. Zakrytie Zakrytím nádoby dôjde k zachyteniu tepla a pary čo urýchli proces varenia. Použite pokrievku alebo mikroténovú fóliu určenú pre mikrovlnné rúry s jedným odhrnutým rohom, aby nedošlo k jej prasknutiu.

### Hnednutie

Pečené mäso a hydina, ktoré sa pripravujú 15 min. alebo aj dlhšie, mierne zhnednú vo vlastnom tuku. Jedlá ktoré sa v mikrovlnnej rúre upravujú kratší čas, je dobré pomazať prostriedkom na zhnednutie ako napr. worchesterová, sójová, barbecue omáčka, aby sa dosiahla potrebná farba. Keďže stačí pridať veľmi malé množstvo, pôvodná chuť pokrmu sa nezmení.

### Zakrytie papierom na pečenie

Je to ochrana proti rozstrekovaniu tuku a trochu brzdí aj stratu tepla u potravín. Keďže toto zakrytie nie je tak tesné ako zakrytie pokrievkou či mikroténovou fóliou, umožní mierne vysychanie pokrmu.

### Rozmiestnenie a vzdialenosti

Jednotlivé kúsky pokrmov, ako napr. opekané zemiaky, malé pečivo alebo predkrmy môžu byť zahrievané omnoho účinnejšie, keď ich umiestnite v mikrovlnnej rúre v rovnomerných vzdialenostiach od seba, najlepšie v kruhovom rozložení. Nikdy jednotlivé kúsky nedávajte na seba.



# Charakteristika potravín

## A varenie v mikrovlnné rúre

### Miešanie

Miešanie potravín je jedným z najdôležitejších technologických krokov pri varení v mikrovlnnej rúre. Pri štandardnom spôsobe varenia sa používa miešanie na zmiešavanie potravín. Pokrm v mikrovlnnej rúre sa musia miešať preto, aby sa teplo roznieslo, rozdelilo v celej hmote. Miešajte pokrm vždy smerom od okrajov do vnútrajška, pretože krajné časti sa ohrievajú ako prvú.

### Obrátenie

Veľké kusy potravín, ako roštenka alebo celé kurča by sa mali v mikrovlnnej rúre otáčať. Tým sa zaistí rovnomerné opečenie hornej aj spodnej časti. Je dobré obracať aj porciované kurčatá a kotlety.

### Umiestnenie hrubších kúskov ku kraju

Keďže mikrovlnné zariadenie je pohlcované krajnými časťami potravín, je rozumné klást hrubšie plátky mäsa, hydiny a rýb ku krajným častiam nádoby na pečenie. Vďaka tomu väčšie kusy dostanú väčšiu dávku mikrovlnného žiarenia a pokrm sa uvarí rovnomerne.

### Tienenie

Pomocou prúžkov alobalu (hliníková fólia zabraňuje prechodu mikrovln) je možné zabaliť hrany a rohy štvorcových alebo hranatých kúskov surovín tak, aby sa zabránilo spáleniu či prevareniu týchto porcií. Nepoužívajte väčšie množstvo hliníkovej fólie a dbajte na to, aby alobal bol uchytý vo vnútrajšku varnej nádoby. Pokiaľ bude vyčnievať, môže spôsobiť iskrenie.

### Zväčšenie objemu

Veľké alebo poriadne kusy potravín môžu zväčšiť svoj objem, a tak môže byť mikrovlnná energia absorbovaná na neočakávaných miestach spodku alebo stredy suroviny.

### Prepichovanie

Potraviny uzatvorené v škrupinke, kôre alebo šupke môžu v mikrovlnnej rúre explodovať, pokiaľ sa pred varením ich šupka neprepichne. Medzi tieto potraviny radíme žĺtky a bielka vajec, mušle a ustrice a úplné kusy zeleniny a ovocia.

### Ako vyskúšať, či je pokrm uvarený.

Pretože sa suroviny v mikrovlnnej rúre varia veľmi rýchlo, je nutné často skúšať ich stav. Niektoré potraviny sa nechávajú v mikrovlnnej rúre až do úplného uvarenia, avšak väčšinu potravín, ako mäso a hydina, je nutné vybrať z rúry ešte pred úplným uvarením s tým, že sa v dobe odstavenia dovára. Vnútorňá teplota potravín stúpne v čase odstavenia o 3°C až 8°C.

### Doba státia

Uvarené jedlá je potrebné často nechať stáť 3 až 10 minút po vybratí z mikrovlnnej rúry. Väčšinu jedál je nutné nechať v zakrytom stave, aby sa tým zabránilo vychladnutiu. Výnimku tvoria potraviny, ktoré majú byť suché, ako napr. sušienky, sucháre, atď. Odstátie umožní jedlu, aby sa úplne dovárilo a tiež napomáha zmiešaniu a plnému rozvinutiu chuti.

## Čistenie mikrovlnnej rúry

### 1. Udržujte vnútorný povrch rúry v čistote

Odstraňujte škrvy od jedál a rozstriedané časti tekutín zo stien rúry a z miest medzi dvierkami a tesnením. Najlepšie je vytečené zvyšky jedla ihneď odstrániť vlhkou handričkou. Úlomky a škrvy absorbujú mikrovlnnú energiu a tým predlžujú dobu varenia. Vlhkou handričkou odstráňte odrobinky, ktoré spadnú medzi dvierka a rám. Tieto miesta je nutné čistiť zvlášť starostlivo, aby bolo zaistené dokonalé tesnenie dvierok. Mastné škrvy odstráňte handričkou navlhčenou v saponáte, potom rúru utrite iba čistou vodou a nakoniec osušte. Nepoužívajte žiadne agresívne rozpúšťadlá a čistiace prostriedky s brúsnyim účinkom. Sklenený tanier môžete umyť ručne alebo v umývačke riadu.

### 2. Udržujte vonkajší povrch rúry v čistote

Vonkajší povrch rúry očistíte handričkou navlhčenou v saponáte a vode, potom ju vytierajte iba čistou vodou a rúru nakoniec osušte jemnou handričkou alebo papierovým obrúskom. Aby ste predišli poškodeniu funkčných častí vnútrajška mikrovlnnej rúry, dbajte na to, aby sa nikdy nedostala voda do vetracích otvorov. Pokiaľ budete utierať ovládací panel, najskôr otvorte dvierka, aby ste predišli nechcenému zapnutiu mikrovlnnej rúry. Panel očistíte vlhkou handričkou a okamžite ho osušte handričkou suchou.

3. Ak sa para nahromadí na vnútornej strane dvierok alebo okolo vonkajšej časti dvierok, potom otrite panel jemnou handričkou. To sa stane v prípade, že mikrovlnná rúra sa používa vo veľmi vlhkom prostredí, ale pritom nič nesignalizuje poruchu zariadenia.
4. Dvierka a dverné tesnenie je nutné udržiavať v čistote. Na omývanie používajte iba teplú vodu so saponátom, otrite handričkou s čistou vodou a potom ich starostlivo vytrite do sucha. **NEPOUŽÍVAJTE ABRAZÍVNE MATERIÁLY AKO SÚ ČISTIACE PRAŠKY ALEBO KOVOVÉ A PLASTOVÉ STIERKY.** Kovové časti sa udržiujú ľahšie čisté častejším vytieraním vlhkou handričkou.
5. Nepoužívajte žiadny čistič pary a parných otvorov.
6. Pri čistení kontrolného panela a skla rúry vlhkou handričkou a/alebo sprejom prístroj odpojte od elektrickej siete. Ak tak neurobite, mohlo by sa stať, že prístroj zapnete stlačením tlačidla Quick Start (Rýchly štart).

SK

# Otázky

## A odpovede

**OTÁZKA:** Čo sa stalo, ak nesvieti vnútorné osvetlenie rúry počas prevádzky?

**ODPOVEĎ:** Môže byť viac dôvodov prečo nesvieti. Žiarovka je prasknutá. Dvierka nie sú úplne zatvorené.

**OTÁZKA:** Môže mikrovlnná energia prenikať cez priehľadné okno dvierok?

**ODPOVEĎ:** Nie. Otvory dovoľujú prechod svetla, ale nedovolia prienik mikrovlnnej energie von.

**OTÁZKA:** Prečo je počuť zvukový signál, keď sa stlačí tlačidlo na ovládacom paneli?

**ODPOVEĎ:** Zvukový signál dáva spätnú informáciu, že voľba bola správne vykonaná.

**OTÁZKA:** Môže sa mikrovlnná rúra poškodiť, pokiaľ je uvedená do činnosti prázdna?

**ODPOVEĎ:** Áno, Nikdy nezapínajte rúru naprázdno.

**OTÁZKA:** Prečo vajcia pri varení prasknú?

**ODPOVEĎ:** Keď sa vajcia pečú, smažia alebo varia ako stratené vajcia, potom žĺtok môže prasknúť v dôsledku nahromadenej pary pod blanou. Môžete tomu predísť prepichnutím žĺtkov pred varením. Nikdy nevaríte celé vajcia v škrupinke.

**OTÁZKA:** Prečo sa odporúča nechať jedlo stáť po ukončení varenia?

**ODPOVEĎ:** Po ukončení spracovania v mikrovlnnej rúre bude pokračovať proces varenia (pečenia) ešte po vybratí z rúry. Táto doba státia dokončí uvarenie vnútrajšku rovnomerným spôsobom. Čas státia závisí na hustote danej suroviny.

**OTÁZKA:** Prečo mikrovlnná rúra nevarí vždy tak rýchlo ako uvádza recept?

**ODPOVEĎ:** Znovu sa pozrite na recept v kuchárskej knihe a presvedčte sa, že ste sa ním presne riadili; potom môžete zisťovať, čo spôsobilo rozdielne doby varenia. Kuchárske predpisy spolu s uvedením času ohrevu sú informatívne a majú za úlohu zabrániť pripáleniu, čo je totiž najčastejší problém pri používaní mikrovlnných rúr. Rozdielne veľkosti, tvary, hmotnosti a rozmery môžu vyžadovať dlhší čas varenia. Posúďte sami podľa času uvedeného v kuchárke, v akom stave je pokrm, práve tak, ako ste boli zvyknutí pri bežnom spôsobe varenia.

## TECHNICKÉ ÚDAJE

		MP-9287NL
Napájecí napětí		230 V~ 50 Hz
Výkon		700 W (IEC60705 rating standard)
Frekvence mikrovln		2450 MHz
Vnější rozměry		527 mm(W) X 366 mm(H) X 472 mm(D)
Příkon	max.	2700 watt
	Mikrovlny	1300 watt
	Gril	1900 watt
	Horkovzdušná	2200 watt
	Kombinace	max. 2200 watt

Uchovajte prosím pre ďalšie použitie



**LG Electronics Inc.**

Dovozca do ČR a SR: LG Electronics CZ, s.r.o.

Zlatý Anděl - Nádražní 23 / 344 151 34 Praha 5 Česká republika

www.lgecz.cz e-mail: info@lgecz.cz tel.: +420 234 094 600

Vyrobilo Z STUDIO <http://www.zstudio.cz>

### **Disposal of your old appliance**

1. When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means the product is covered by the European Directive 2002/96/EC.
2. All electrical and electronic products should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.
3. The correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.
4. For more detailed information about disposal of your old appliance, please contact your city office, waste disposal service or the shop where you purchased the product.

### **Likvidace starých spotřebičů**

1. Pokud je u výrobku uveden symbol pojízdného kontejneru v přeškrtnutém poli, znamená to, že na výrobek se vztahuje směrnice Evropské unie číslo 2002/96/EC.
2. Všechny elektrické a elektronické výrobky by měly být likvidovány odděleně od běžného komunálního odpadu prostřednictvím sběrných zařízení zřízených za tímto účelem vládou nebo místní samosprávou.
3. Správný způsob likvidace starého elektrického spotřebiče pomáhá zamezit možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví.
4. Bližší informace o likvidaci starého spotřebiče získáte u místní samosprávy, ve sběrném zařízení nebo v obchodě, ve kterém jste výrobek zakoupili.

### **Utylizacja starych urządzeń**

1. Kiedy do produktu dołączony jest niniejszy przekreślony symbol kołowego pojemnika na śmieci, oznacza to, że produkt jest objęty dyrektywą 2002/96/EC.
2. Wszystkie elektryczne i elektroniczne produkty powinny być utylizowane niezależnie od odpadów miejskich, z wykorzystaniem przeznaczonych do tego miejsc składowania wskazanych przez rząd lub miejscowe władze.
3. Właściwy sposób utylizacji starego urządzenia pomoże zapobiec potencjalnie negatywnemu wpływowi na zdrowie i środowisko.
4. Aby uzyskać więcej informacji o sposobach utylizacji starych urządzeń, należy skontaktować się z władzami lokalnymi, przedsiębiorstwem zajmującym się utylizacją odpadów lub sklepem, w którym produkt został kupiony.

### **Likvidácia vášho starého prístroja**

1. Keď sa na produkte nachádza tento symbol prečiarknutej smetnej nádoby s kolieskami, znamená to, že daný produkt vyhovuje európskej Smernici č. 2002/96/EC.
2. Všetky elektrické a elektronické produkty by mali byť zlikvidované oddelene od komunálneho odpadu prostredníctvom na to určených zberných zariadení, ktoré boli ustanovené vládou alebo orgánmi miestnej správy.
3. Správnu likvidáciu starých zariadení pomôžete predchádzať potenciálnym negatívnym následkom pre prostredie a ľudské zdravie.
4. Podrobnejšie informácie o likvidácii starých zariadení nájdete na miestnom úrade, v službe na likvidáciu odpadu alebo u predajcu, kde ste tento produkt zakúpili.